

# OUR LADY OF PERPETUAL HELP CHURCH



*Sunday, June 3, 2018*

## Our Mission — Nuestra Misión

Our Lady of Perpetual Help Parish, has been serving the community of South Ozone Park and beyond since 1923. We are a diverse multi-ethnic Catholic community in a neighborhood of people of many faiths. We are called in Baptism to proclaim the presence of Christ in Word and are nourished with the Body and Blood of Christ in Communion. We follow Jesus Christ proclaiming him to parish and neighborhood; and we use our gifts and talents to serve others.

La parroquia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro ha estado sirviendo a la gente de South Ozone Park y los alrededores desde 1923. Somos una comunidad Católica diversa y multi-étnica en un barrio con gente de diferentes religiones. Estamos llamados por medio del Bautismo a proclamar la presencia de Cristo por medio de su Palabra y nos nutrimos con el Cuerpo y la Sangre de Cristo en la Comunión. Seguimos a Cristo Jesús proclamándolo en la parroquia y vecindad; usando nuestros dones y talentos para servir a otros.

## MASS SCHEDULE – HORARIO DE MISAS

Monday - Friday / Lunes - Viernes: 8:30 a.m.  
Saturday / Sábado: 8:30 a.m. & 5:00 p.m.  
Sunday / Domingo: 8:30 a.m., 10:30 a.m. (Choir Mass),  
& 12:00 p.m. (Español)

## CONFESSIONS - CONFESIONES

Saturday / Sábado: 4:00 p.m. - 4:45 p.m.

## MARRIAGES - MATRIMONIOS

Arrangements for marriage should be made with a priest at least six months prior to the wedding date and reception. Call the Rectory to reserve the date.

Arreglos para matrimonios se deben hacer con el sacerdote por lo menos seis meses antes de la fecha fijada. Llame a la casa parroquial para reservar el día.

## RECTORY - CASA PARROQUIAL

111-50 115<sup>th</sup> Street, South Ozone Park, NY 11420  
*Wheelchair Accessible*

Office Hours: Monday - Friday: 9:00 a.m. - 12:00 p.m.  
1:00 p.m. - 4:00 p.m.

Tel: (718) 843-1212 / 1213 Fax: (718) 843-3554

Parish Email: [olphchurchqns@hotmail.com](mailto:olphchurchqns@hotmail.com)

Religious Education: [olphred@hotmail.com](mailto:olphred@hotmail.com)

## OUR LADY OF PERPETUAL HELP CATHOLIC ACADEMY

111-10 115<sup>th</sup> Street, South Ozone Park, NY 11420

Principal: Mrs. Frances Deluca

Tel: (718) 843-4184 Fax: (718) 843-6838

Web: [olphcatholicacademy.org](http://olphcatholicacademy.org)

## PASTORAL STAFF

Rev. Thomas W. Ahern, *Pastor*

Rev. Donald M. Berran, *Pastor Emeritus*, in Residence

Rev. John J. Garkowski, In Residence

Rev. Lewis Maynard, In Residence

Mr. Jorge Alvarado, Deacon

Mr. Luis Rivera, O.F.S., Director of Faith Formation

Mr. Ivan Guevara, Music Director & Organist

Ms. Martha Lascano, Parish Secretary

## BAPTISMS - BAUTIZOS

Call the Rectory to make an appointment with the pastor. The child's birth certificate must be provided. Attendance at the baptismal class is required for parents and godparents.

Si desea el bautizo en Inglés, por favor llamar a la casa parroquial para hacer una cita con el párroco. Para los bautizos en Español, por favor hablar con el Diácono Jorge Alvarado los días domingo al final de la Misa de las 12:00 p.m. Se requiere el acta de nacimiento de su niño/a y la asistencia de los padres y padrinos para las charlas pre-bautismales.

## MINISTRY OF THE SICK MINISTERIO DE LOS ENFERMOS

We will respond to emergency calls at any time. Any parishioner unable to attend Mass due to illness or old age, should contact the Rectory and arrange for a priest or extraordinary minister to bring them Holy Communion.

Responderemos a llamadas de emergencia a cualquier hora. Personas que no pueden asistir a la Misa por enfermedad u otro impedimento, pueden llamar a la casa parroquial para que el sacerdote o un ministro de la Sagrada Eucaristía le lleve la comunión.

*We Are A Tithing Parish - Practicamos el Diezmo*



# Mass Intentions

**Saturday, June 2, 2018 5PM**  
**Purgatorial Society:**  
 George & Anne Ribsán (D) &  
 Franklyn & Lucy Martin (D) &  
 Leander Shelly  
 Re: Ed & Janice Burke  
 Saturnino Melecio (D) Re: Soriano Family  
 Julia Ammirati (D)

**Sunday, June 3, 2018**  
**8:30** People of the Parish  
  
**10:30** Jose Alava (D) Anniversary  
  
**12:00** Maura Mera (D) 11 months  
 Re: Martha Lascano  
 Segundo Mayorga (D) 8th. Anniversary  
 Re: Sofia Mayorga  
 Bertha Vanegas (D) 1er. Anniversary  
 Re: Her Family

**Monday, June 4, 2018 8:30AM**  
 Roseann Cortese (D)  
 Re: Mr. & Mrs. Giovanni Cortese

**Tuesday, June 5, 2018 8:30 AM**  
 Christopher Killmurray (D)  
 Re: The Barry Family

**Wednesday, June 6, 2018 8:30 AM**  
 Jose Casis (D)  
 Re: Nestor Tan & Family

**Thursday, June 7, 2018 8:30 AM**  
 Maria Castilla (D) 7 months  
 Re: Nancy Tavarez (Daughter)

**Friday, June 8, 2018 8:30 AM**  
 Nunzio Scarpa (D)  
 Re: Bob Scarpa

**Saturday, June 9, 2018 8:30 AM**  
 Rosa Maria Sanchez (D)  
 Re: Maria Sanchez (Daughter)



# EVENTS THIS WEEK

**Saturday, June 2**  
 Al-anon 2:00 pm Rectory basement  
 Confessions 4:00 pm - 4:45 pm in the Church  
 1:00 pm Mass for the Anointing of the sick

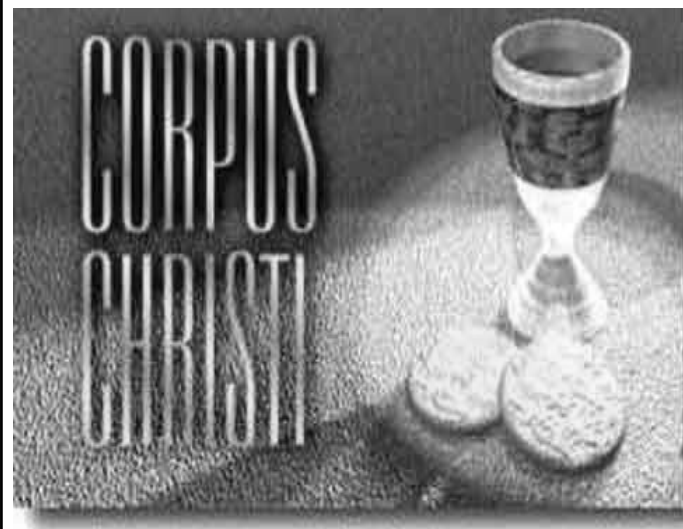
**Sunday, June 3**  
 Sacred Heart Meeting L.S. 1- 3 pm  
 AA Meeting 3:00 pm Lower Church  
 Confirmation Retreat L.C. 10:30 am - 3:00 pm

**Monday, June 4**  
 Bible Study 9:00 AM (Rectory)  
 “Getsemani” Spanish Prayer Group 7pm L.C.

**Wednesday, June 6**  
 Bible Study “The Great Adventure” 9:15 am Rectory

**Thursday, June 7**  
 Holy Spirit Prayer Group -  
 Apóstoles de la Palabra, 7:30 pm L.S.

**Saturday, June 9**  
 Al-anon 2:00 pm rectory Basement  
 Confessions 4:00-4:45 pm in Church



*Corpus Christi recapitulates the sacrifice of Jesus, His body offered and His blood outpoured. By which we are reconciled unto God.*

## Pray for the Sick of Our Parish

Anne Farrell, Johanna Alagna, Herbert Atwell, Anthony Avello, Donna Como, Jasmine Cyr Dionne, Jean DeStefano, Douglas Farrell, Anthony Gomes, Homira Farrell, Sean Harris, Charles Halloran, Shaun Harris, Dorothy Hirstch, Eric Kartezzer, Marie Loughlin, Angelina Macchia, Robin McAdam, Nancy Maltaghati, Linda Pocher, Sean Thacher, Rose Taddonio, Florence Gibbs, Winston Gibbs, Gloria De LaRosa, Michele Rufrano, Claudia Kwaak, James Doody, Joseph Rampino, Felix Martinez, Anthony Martiney, Ben Nutrich, Anthony Olivetti, Sylvia Quevedo, Dorothy Eosefow, Victoria Roman, Giovanna Boccabella, Donna Murphy, Cindy Rains, Charles C. Richter Jr, Richard Kennedy, Joanne Knudsen, Janet, Angelo & Peter Ferrante, Cely De Los Reyes, Andy Marajh, Helen Leahy, Danny Perez, *You're in our thoughts and prayers.*

## Pray for Our Service Men and Women

Gilberto Colón-Berrios, U.S. Army, Iraq  
David Colón-Berrios, U.S. Army, Africa  
Joshua Thomas Cisneros, U.S. Navy, Spain  
Sgt. Álvaro De La Salas, U.S. Army  
SK-3 Devin Valentín, U.S. Coast Guard  
Capt. Kevin Groom, U.S. Air Force  
A1C Tara Kernahan, U.S. Air Force, South Korea  
William Marc Cahil, U.S. Army  
Capt. Marcus P. Wong, U.S. Army, Iraq  
Cpl. Joel Adam Basile, U.S. Marines, Afghanistan. Sgt. Lionel Semón, U.S. Army, Iraq. Lt. Robinson Arana, Army Reserve, Afghanistan/ Melissa Melendez, U.S. Navy  
Yovanny Rodriguez, U.S. Navy  
Sgt. Daniel, London, U.S. Army, Afghanistan  
Capt. Augustus Harillal, USAF, Germany  
Joshuany Lopez, Air Force, Texas/ Ignautis Vieira, U.S. Army.



Cadet Robert Doherty, U.S. Coast Academy

**What are the objectives of the Annual Catholic Appeal?** The Lord calls us all to care for one another and the church. It is up to us to answer that call in the ways that we know how. Those who are hungry, without shelter, without access to Catholic education, men discerning to priesthood and those who are ill and dying are just a few of the groups who depend upon our generosity to the Annual Catholic Appeal.

**Thank You to all who have responded to the ACA,  
Thank you for your generosity.**

## DIVINE MERCY CHAPLET

Please join us in praying the Chaplet of the Divine Mercy Every 2nd. Sunday at 10:15 am in the Church.

## Secular Franciscan Order



Meets on the 4th Sunday of each month in the rectory meeting room

## HOLY NAME SOCIETY

Next Holy Name Society Mass, Sunday, June 10, 10:30 am. Meeting on Monday, June 11 @ 7:30 pm in Rectory

## AA Meetings

Every Sunday at 3:00 p.m. in the Lower Church.



## **THREE FOR THE ROAD, Prayer Group for Couples**

A program geared for parents/couples whose family mission is **LOVE!**

Meetings are held every first Wednesday of the month at 7:30 pm in the Rectory. All couples are welcome!

**Holy Spirit Prayer Group...** Meetings held every Thursday at 7:00 p.m. in the lower church. Bible study every other Thursday.

**St. Mary Gate of Heaven Blessed Mother Sodality**  
**Hosting pilgrimage to Our Lady of Lourdes Shrine in Litchfield, CT. ....Sunday, August 12, 2018** Price: \$33 pp includes: Mass, Stations of the Cross, Marion Prayers, Exposition of the Blessed Sacrament, Rosary, Benediction. You may bring your lunch or buy lunch at the shrine. Checks should be made payable to blessed Virgin Mary Society, and they can be mailed to Ida Hillmeyer, 105-17 103 Ave., Ozone Park, NY 11417 or left at the rectory. Bus leaves from St. Mary Gate of Heaven Church at 8:20 AM . For more information call Ida Hillmeyer at 718-441-6022.



**EL Circulo de Oración Carismático “Getsemani” de nuestra Parroquia;**

Te invita a participar todos los Lunes en la oración de alabanza. ( capilla del sotano)

comenzando a las 7:00 pm con el santo **rosario**. Estamos llevando a cabo el Seminario de Vida en el Espiritu, con temas que nos ayudarán a crecer en el amor a Dios y al prójimo. **No te lo pierdas.** Para más información, llamar a: *Carmen Gómez* 347- 636-6962 ó *Martha Lascano* 718-843-1212



**DEVOCION A LA DIVINA MISERICORDIA**

Querido hermano te invitamos a participar en la Devoción a la Divina Misericordia a celebrarse el ultimo Sábado de cada mes en la

capilla comenzando alas 7PM la próxima reunion será , Junio 30 2018. Para más información llamar a Maria Sánchez 718-641-2479/ Martha Lascano 718-843-1212.



**APOSTOLES DE LA PALABRA**

Los invitamos a participar en clases bíblicas e apologética, los días jueves de 7:30-9:00pm. Y Domingos de 9:30—11:30 am (LS) Misión de llevar la palabra a los hogares: Para más información, por favor llamar a Tana Zevallos 917-628-1397



**COFRADIA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS**

Invitamos a todos los feligreses a participar en la devoción al Sagrado Corazón de Jesús. Celebramos la hora Santa el primer Viernes del mes a las

8:00 pm en la Iglesia, la Santa Misa el primer Domingo del mes a las 12:00 pm seguido de la reunion en el sótano de la Iglesia. Le damos la bienvenida a toda persona que sienta el llamado a esta devoción. La mision de este grupo es asistir a la comunidad con oración, y rosarios en las casas cuando las familias lo requieran. Información, llamar a: Maria Diaz 646-436-2675/ ó Carmen Gómez 636-6962.

PEREGRINACION AL SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE EN MEXICO, con el Padre Carlos C. Velásquez. Agosto 13-18, 2018, Precio: 1,895.00 pp el precio incluye todos los gastos de transporte, hotels, y desayuno y cena. Pasaremos seis dias en Mexico visitando el Santuario de Nuestra Madre Morena y también y varios otros sitios, incluyendo: Puebla, Ocotlan, Tlaxcala y Teotihuacan. Misas y Hora Santas Eucarísticas se celebrarán diariamente en Español. Para más información y para obtener un folleto, por favor contactar Peter’s Way Tours (800-225-7662.

**CAMPAÑA CATOLICA ANNUAL 2018, Cuales son sus objetivos?.....** El Señor nos llama a cuidarnos unos a otros y a la Iglesia. Depende de nosotros responder a este llamado de la mayor manera que sabemos hacerlo.

Aquellos que tienen hambre, sin refugio, sin acceso a la educación Católica, hombres discerniendo el sacerdocio, y aquellos que están enfermos y moribundos, son solo alguno de los grupos que dependen de nuestra generosidad hacia la Campaña Católica Annual. *Gracias a las personas que ya han hecho su aportación, Dios les Bendiga.*

## Religious Education

Visit our parish office to get the registration forms for Sunday School (CCD) and RCIA programs. We need copies of the Baptismal and Birth Certificates.

Por favor pasar por la oficina de la Casa Parroquial para obtener los formularios de registraci3n para los programas de Catequesis, por favor traer copias de partida de nacimiento y de bautismo. Clases: Domingos, despues de la Misa de las 10:30 AM



For those who are missing the Sacraments of Baptism, Communion and Confirmation or have been baptized but have not received Communion and Confirmation come meet with us on Tuesday nights in the rectory meeting room or call Luis Rivera at 718-843-1212.



Every week in our parish, a family brings the Vocation Chalice to their home and commits to pray for vocations. If you and your family would like to participate, please sign up in the Sacristy or see Deacon Jorge.

Cada semana en nuestra parroquia, una familia se lleva el c3liz vocacional a su casa y se compromete a orar por las vocaciones religiosas. Si usted y su familia le gustar3a participar, por favor registrese en la Sacrist3a o hable con Dc.Jorge.



### WEEKLY COLLECTIONS

Weekend of May 26-27, 2018

Envelopes: 175 Total: 4,080.00

## PARISH UPCOMING EVENTS



### JUNE - JUNIO

#### Parish Feast Day/Fiesta de Nuestra Parroquia

Wednesday, June 27, at 7:30 pm Bilingual Mass in Church, follow by refreshments in the Lower Church, Miercoles, Junio 27. 7:30 pm Misa Bilingue en la Iglesia. Convivencia a seguir en los bajos de la Iglesia.



#### July- Julio, Save the date /Separe la fecha

For our Parish Blood Drive: Sunday, July 15, 2018 from 8:30am -2:30 pm (Rectory)

Donaci3n de sangre en la parroquia, el dia Domingo, Julio 15 de 8:30am-2:30pm en el salon de la rector3a.

**Parish Calendar Meeting;** There will be a calendar meeting on Wednesday, June 12 at 7:00 PM in the rectory. Any organization wishing to use any of the parish meeting spaces during the following year should send a representative to this meeting to reserve your space. Thank you.

**Reuni3n de Calendario;** Se estar3 llevando a cabo una reunion de Calendario el dia Miercoles, Junio 12 a las 7:00 pm en el salon de la rector3a. Cualquier grupo u organizaci3n que est3 planeando usar uno de los espacios en la parroquia durante este a3o, debe enviar un representante a esta reunion para separar la fecha en el calendario. Gracias.



**COFFEE SOCIAL,** Next Sunday after all Masses in the lower church, All are welcome to come and share time with your fellow parishioners.



Serving Our Lady of  
Perpetual Help  
Since its Founding

# LEO F. KEARNS, INC. FUNERAL HOME

Thomas L. Kearns  
President 

Tenemos Directores de Funerales que hablan en Espanol.

103-33 Lefferts Boulevard • Richmond Hill, NY 11419

**Call 441-3300**



Commercial Rates are at an **All Time Low**. Contact us today to get a free analysis to see if we can help **Save you money** with your monthly payments on your commercial property. Multi-Family, Retail, Office Building, Apartment and Condos. Can close in as little as 45 days! Four season customer service is our top priority.

Call us today **215-586-1575** or **267-251-0341**

**www.duqfunding.com**

3900 City Avenue, Suite 107 • Philadelphia, PA 19131

**Dr. Vincent Evangelista**  
Podiatrist- Foot Specialist  
Board Certified

97-15 101 Avenue  
Ozone Park, NY 11416  
**718-848-5700**

*Marlowe Jewelers*  
SPECIALIZING IN REMOUNTING DIAMONDS  
& REMODELING JEWELRY   
*Established 75 years*  
116-08 Liberty Ave. 160-55 Crossbay Blvd.  
Richmond Hill, NY 11419 Howard Beach, NY 11414  
**718-843-1987 718-323-8730**

**Yulini Travel Agency**  
104-11 122 St. Richmond Hill, NY  
Holiday Packages • Cruises  
Domestic • International Travel  
Car Rentals  
O: 718-925-0600 • F: 718-845-7328

**catholicmatch<sup>®</sup>**  
New York



CatholicMatch.com/dateNY

## LEAHY-MCDONALD FUNERAL HOME, INC.

*We wish to congratulate the family of the late Sal Romanelli on the recent sale of their funeral home.*

**CHOICE? WHERE DO I GO WHEN I WANT TO STAY NEAR?**

You and your family deserve the best. That is why we invite you to compare our funeral home. We are confident we can provide your family with the highest quality service for the best value possible.

**JAMES F. MCDONALD • STEVEN J. DZIUBA • KEVIN J. MILAZZO**

*Licensed Funeral Directors*

111-02 Atlantic Ave., Richmond Hill 718-849-0785 Fax 718-850-2865

**YOU DO HAVE A CHOICE, CALL US.** Large Parking Facilities

Wedding Invitations Holiday Cards



Log onto **www.JPPC.net**  
conveniently from your home or office.

ONLINE CATALOG - ONLINE ORDERING - ONLINE PROOFING

All Major Credit Cards Accepted FREE UPS GROUND SHIPPING!



127-08 Liberty Ave.  
Richmond Hill, NY 11419

(718) 322-5600  
(718) 322-5601

Free Delivery (\$10)

Thanks...

Please take the time to read the ads which make your bulletin possible. Help support them as they support the parish. Mention the church bulletin when you patronize their establishments.

Let them know they are appreciated.




**American Red Cross**

*Make a Difference in Your Community*

**VOLUNTEER**

with the American Red Cross

Join today at [redcross.org/Volunteer](http://redcross.org/Volunteer)



**JOHN PATRICK**  
publishing company, inc.

To advertise in this bulletin and others in this area, please call 1.800.333.3166 or visit our website at [www.jppc.net](http://www.jppc.net)

**This Space is Available!**  
800-333-3166  
ext. 161

Mon. - Thurs. 11am ~ 12midnight • Fri. - Sun. 11am ~ 2am

**Free Delivery**  
Min. Order \$10.00 (Sales Tax not Included)



**121-14 Liberty Ave.**  
**Richmond Hill, NY 11419**  
**718-480-1115**  
**718-480-1075**

**We Cater for All Occasions**

